

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

Band: 53 (1955)

Heft: 9

Artikel: Hundertjahrfeier der ETH : Fortbildungskurse und Polyball = Fête du centenaire de l'E.P.F. : cours de perfectionnement et bal du Poly

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-211793>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Invitation à la 52^e Assemblée générale de la S.S.M.A.F. à Zurich

le samedi 22 octobre 1955 à 14.00 h en la Kongresshaus

Ordre du jour:

- 1^o Ouverture et constitution.
- 2^o Procès-verbal de la 51^e assemblée à St-Gall.
- 3^o Approbation du rapport annuel.
- 4^o Approbation des comptes 1954, du budget 1955 et des cotisations annuelles 1955 et 1956.
- 5^o Assemblée générale 1956.
- 6^o Formation professionnelle – réforme scolaire – recrutement.
- 7^o Orientation sur les pourparlers concernant les tarifs des mensurations et ratification d'un nouvel accord.
Travaux préliminaires relatifs à l'adaptation des tarifs des améliorations et élection de représentants de la S.S.M.A.F.
- 8^o Divers.

Le Comité central prie tous les collègues de répondre à l'aimable invitation de la section de Zurich/Schaffhouse. Les membres sont rendus attentifs aux conférences et manifestations intéressantes qui ont lieu à l'occasion de la fête de l'E.P.F. (voir communication de la section de Zurich/Schaffhouse).

Le Comité central

Hundertjahrfeier der ETH

Fortbildungskurse und Polyball

Im Zusammenhang mit der Hauptversammlung des SVVK vom 22. Oktober 1955 in Zürich macht die Sektion Zürich-Schaffhausen auf folgende Veranstaltungen aufmerksam, die auch von Kollegen besucht werden können, die nicht Mitglieder der GEP (Gesellschaft ehemaliger Studierender an der ETH) sind.

Verzeichnis der wichtigsten Veranstaltungen siehe nach dem französischen Text.

Kosten: Teilnehmerkarte für Fortbildungskurse Fr. 3.—
Paarkarte für Polyball Fr. 19.80
(Einzelkarte Fr. 11.—)

Anmeldung umgehend mit Angabe der zu besuchenden Exkursionen und Vorlesungen an das Generalsekretariat der GEP, Dianastraße 5, Zürich 2. Bestellungen für Karten zum akademischen Festakt und zum Polyball bei derselben Stelle.

Tischreservation am Polyball. Die Sektion Zürich-Schaffhausen hat eine Anzahl Plätze für die Kollegen vom SVVK reservieren lassen. Kollegen, die am Ball teilnehmen, wollen sich bitte bei Sektionspräsident M. Gagg, Tödistraße 91, Thalwil, Tel. (051) 922868, für Tischplätze bis spätestens 10. Oktober 1955 anmelden.

Sektion Zürich-Schaffhausen

Fêtes du Centenaire de l'E.P.F.

Cours de perfectionnement et bal du Poly

A l'occasion de l'assemblée principale de la S. S. M. A. F. du 22 octobre 1955 à Zurich, la section Zurich-Schaffhouse rend attentive aux festivités suivantes auxquelles pourront assister également les collègues qui ne sont pas membres de l'Association des anciens élèves de l'E. P. F.

Prix: Carte de participation pour cours de perfectionnement Fr. 3.—
Carte de couple pour le bal Fr. 19.80
(Carte simple Fr. 11.—)

Participation: Prière de s'annoncer immédiatement au secrétariat général de l'Association des anciens élèves de l'E. P. F., Dianastraße 5, Zurich 2, en indiquant les excursions et les conférences auxquelles il sera pris part. Les cartes de participation pour la festivité académique et le bal du Poly sont à commander à la même adresse.

Réserve de tables pour le bal du Poly: La section Zurich-Schaffhouse a fait réserver un certain nombre de tables pour les collègues de la S. S. M. A. F. Les collègues qui désirent participer à ce bal sont priés de s'annoncer jusqu'au 10 octobre 1955 au Président de la section M., Gagg, Tödistraße 91, Thalwil, Tél. (051) 922868.

Sektion Zurich-Schaffhouse

Fortbildungskurse der GEP

Programm – Programme

Montag, 17. Oktober, 16.15–17.00 Uhr:

Kobold, Nr. 47, Neue Vermessungsinstrumente und neuere Vermessungsmethoden.

Dienstag, 18. Oktober, 09.15–10.00 Uhr:

Zeller, Nr. 84, Die letzte Entwicklung im Gerätebau und in den Methoden der Luftphotogrammetrie (mit Lichtbildern).

Dienstag, 18. Oktober, 10.15–12.00 Uhr:

Imhof, Nr. 42, Die heutigen Aufgaben der Kartographie (mit Lichtbildern).

Dienstag, 18. Oktober, 15.15–17.00 Uhr:

Ramser, Nr. 60, Unsere kulturtechnischen Versuchsanlagen.